

Comunidad de las DCPS:

A medida que continuamos adaptando el aprendizaje que está teniendo lugar fuera del salón de clase, les escribo hoy para darles las informaciones más recientes sobre la guía de calificación para el 4^{to} ciclo en las Escuelas Públicas del Distrito de Columbia (DCPS), así como la forma en la que manejaremos la promoción de grado y graduación de los estudiantes del año escolar en curso. Nuestra expectativa sigue siendo que todos los estudiantes sigan participando en sus lecciones e interactúen con sus maestros durante este periodo de aprendizaje en el hogar. Sin embargo, reconocemos que pudiese haber periodos de tiempo en los que no se puede participar en el aprendizaje en el hogar, lo cual no afectará adversamente el rendimiento académico del estudiante debido a la situación de emergencia causada por el COVID-19.

Desde que nuestras escuelas cerraron en marzo, hemos propiciado la mayor participación en el aprendizaje en el hogar a la vez que creamos una red de seguridad para los estudiantes que se enfrentan a circunstancias difíciles. Les hemos servido un cuarto de millón de comidas gratis a los jóvenes en todo el distrito y ahora estamos [ofreciendo provisiones de alimentos gratis](#) en 10 escuelas cada semana. Estamos distribuyendo miles de dispositivos tecnológicos y dispositivos móviles de acceso wifi para los estudiantes que necesitan una computadora o internet confiable en el hogar, y nuestros [socios filántropos](#) están [ayudándonos a ampliar](#) este compromiso. Estamos suministrando paquetes de aseo personal para las familias necesitadas de prekínder que incluyen libros, actividades artísticas y suministros de salud e higiene para el hogar; y los empleadores locales están organizando entrevistas de pasantías virtuales para los estudiantes de secundaria que están en los programas de Educación profesional y técnica (CTE, por sus siglas en inglés) para la preparación profesional.

Además de dirigir las lecciones a diario, nuestros maestros se están comunicando regularmente con sus estudiantes, están ayudando a las familias a superar los desafíos de nuestra situación actual y están compartiendo con el [mundo](#) sus [talentos](#) como [educadores](#). Y para apoyar al personal mientras les imparten las clases a nuestros estudiantes desde sus casas, las DCPS les han proporcionado a los maestros tarjetas de regalo electrónicas para comprar materiales didácticos para el aprendizaje a distancia. Les damos las gracias a todos nuestros maestros y al personal por el increíble trabajo que están realizando durante estos tiempos extraordinarios.

Durante este tiempo difícil y sin precedentes, las DCPS se comprometen a apoyar a los estudiantes académicamente a través del aprendizaje en el hogar y políticas flexibles de [calificación, promoción de grado y graduación](#). Al establecer la guía descrita a continuación, tomamos en cuenta la equidad del aprendizaje en el hogar, centrándonos en garantizar que los estudiantes que están más alejados de las oportunidades no estén en una mayor desventaja. Esta guía se fundamentó en las mejores prácticas a nivel nacional e incorpora la opinión de los principales participantes, como lo son los estudiantes, padres, miembros de la comunidad, educadores y funcionarios de admisiones universitarias.

Calificación de kínder a 5^{to} y de 6^{to} a 12^{mo} grado durante el 4^{to} ciclo

El 4^{to} ciclo comenzó el lunes 27 de abril y continuará hasta el último día de clases el viernes 29 de mayo. El 22 de mayo habrá un día virtual de reunión de padres y maestros y no habrá aprendizaje en casa el lunes 25 de mayo por el feriado del Día de los Caídos.

Las familias pueden recoger sus paquetes de aprendizaje en casa hoy en sus escuelas, de 8:30 am a 2:00 pm o acceder a los materiales en línea a través de bit.ly/DCPS_ICP. Habrá otra ronda de distribución de paquetes en mayo para cubrir las últimas tres semanas de aprendizaje en el hogar.

Calificación de los estudiantes de primaria durante el 4^{to} ciclo

Durante el 4^{to} ciclo, los estudiantes de la escuela primaria que cursan entre kínder y 5^{to} grado, recibirán una "P" (aprobado) en las áreas de estudio en las que pudieron realizar tareas y actividades de manera constante (2 veces a la semana como mínimo) durante el periodo de aprendizaje en el hogar. Se les colocará una "NM" (sin calificación) a los estudiantes que no pudieron realizar las tareas y actividades de las área de estudio vistas durante el periodo de aprendizaje en el hogar. A los estudiantes de la escuela primaria no se les colocarán notas definitivas.

Calificación de los estudiantes de secundaria durante el 4^{to} ciclo

Para darles a los estudiantes de 6^{to} a 12^{mo} grado la oportunidad de mejorar su desempeño académico, las calificaciones del 4^{to} ciclo se ponderarán equitativamente entre la práctica y la aplicación y la participación; habrá oportunidades semanales de obtener créditos extras y los trabajos se pueden entregar en cualquier momento sin penalización alguna. Si bien los maestros no realizarán exámenes durante este tiempo, nuestra expectativa es que los estudiantes participen en el aprendizaje en el hogar de la mejor manera posible. Las calificaciones del 4^{to} ciclo se basarán en una escala de la A la F. Si un estudiante opta por no hacer ningún trabajo durante el 4^{to} ciclo, podría obtener una "I" (inconcluso) en la asignatura.

Haga clic en el siguiente enlace para leer más acerca de las calificaciones del 4^{to} ciclo en las [preguntas frecuentes para las familias](#), incluyendo el cálculo de las calificaciones finales de las asignaturas de todo el año y del semestre, así como la guía para las Academias de oportunidades.

Promoción y repetición de grado

No se privará a ningún estudiante de pasar al siguiente grado por la falta de apoyos de intervención en persona disponibles durante este periodo extendido de cierre de las escuelas. En o antes del 15 de mayo, las escuelas se comunicarán con las familias de los estudiantes de kínder a 8^{vo} grado que no cumplan con los criterios para pasar de grado para discutir qué es lo que más le conviene al estudiante para el próximo año.

No se hará repetir a ningún estudiante durante el año escolar 2020-2021, a menos que la familia y la escuela estén de acuerdo en que es lo que más le conviene al estudiante. Adicionalmente, los estudiantes que ya están repitiendo no deberían repetir otro año, aun cuando la familia y la escuela estén de acuerdo en que repetir es lo que más le conviene al estudiante.

Requisitos de graduación de la promoción de 2020

Si bien aún estamos afinando los detalles de cómo se realizarán las ceremonias de graduación este año, incluyendo conversaciones con nuestros estudiantes de último año sobre lo que quieren, los estudiantes todavía deben obtener un total de 24 créditos para graduarse y recibir un diploma tradicional de las DCPS.

Conforme a la Ley de Enmienda de repuesta suplementaria de emergencia ante el COVID-19 de 2020, se exoneró el requisito de las 100 horas de servicio comunitario para los posibles graduados de la



promoción de 2020 de este año escolar solamente. Las escuelas están monitoreando de cerca las calificaciones de los posibles graduados y se conectarán con los estudiantes que pudiesen necesitar terminar de reunir los requisitos de graduación a través de asignaturas en la escuela de verano. Lea más sobre la promoción de grado y la graduación en nuestras [preguntas frecuentes para las familias](#).

Las DCPS se comprometen a encontrar la manera de celebrar los logros de la promoción del 2020 y espero que me acompañen para brindarles nuestro reconocimiento a los estudiantes de último año que van para la universidad este viernes 1 de mayo, que es el día de fichaje universitario. Exhibiremos nuestro orgullo de las DCPS en línea y el recorrido de nuestros estudiantes en [@DCPublicSchools](#) en Twitter, Facebook e Instagram.

Como siempre, les deseo a usted y a su familia que gocen de la mejor salud. Siga utilizando los recursos suministrados a todos los residentes del Distrito de Columbia a través de [coronavirus.dc.gov](#), visite [dcps.dc.gov/coronavirus](#) para obtener información acerca del aprendizaje en el hogar y no dude en comunicarse con su escuela o enviar un correo electrónico a [ceo.info@k12.dc.gov](#) en caso de tener alguna pregunta.

Con gratitud,

Dr. Lewis D. Ferebee,
Canciller
Escuelas Públicas del Distrito de Columbia